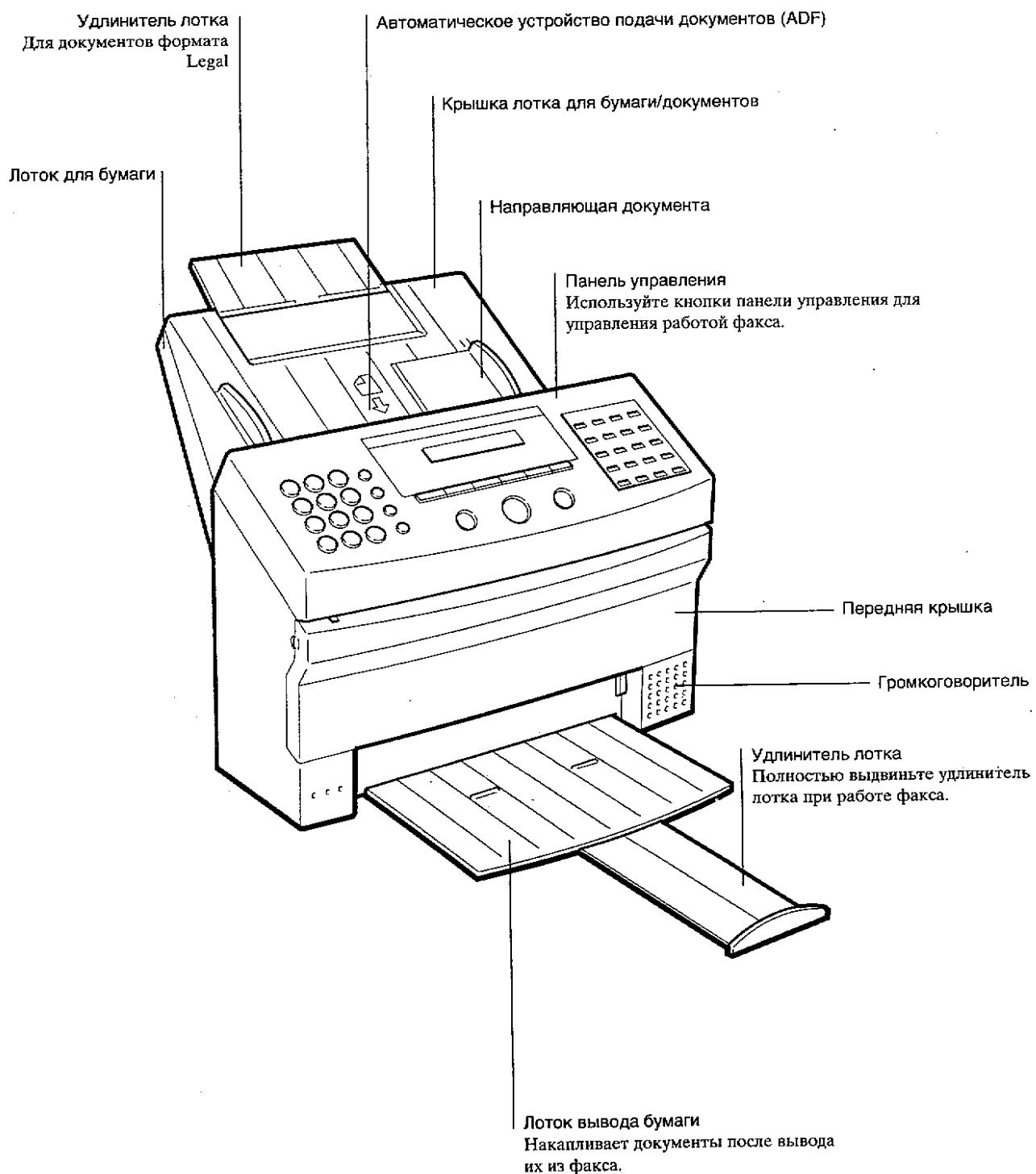
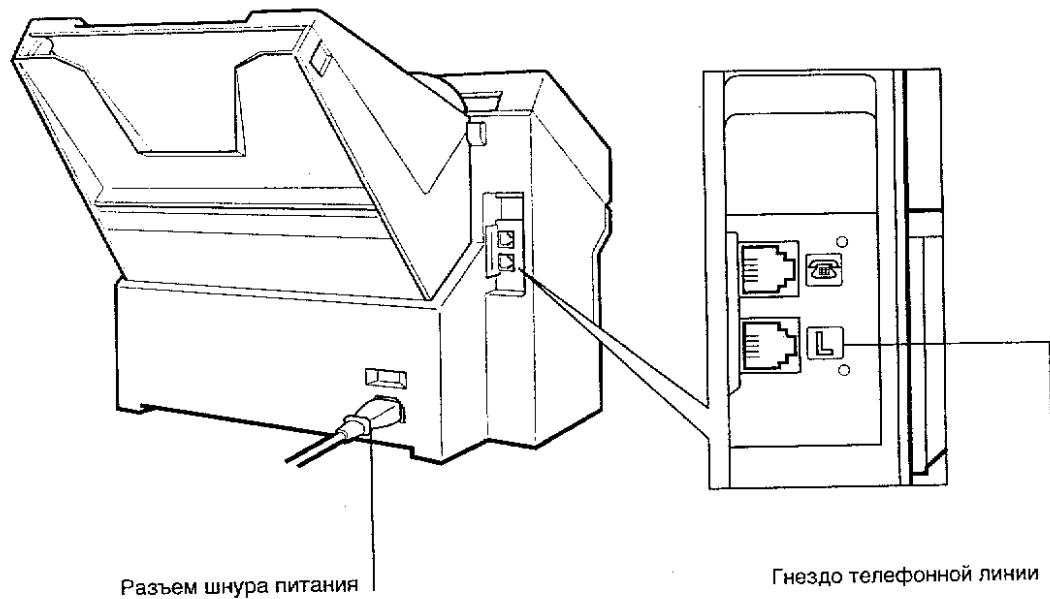


# Основные компоненты факсимильного аппарата

## Вид спереди

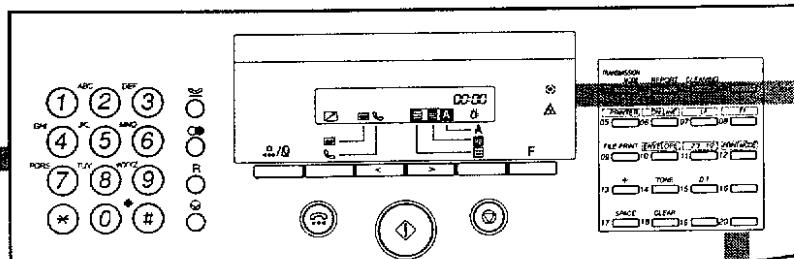


## Вид сзади



2

# Органы управления факсимильным аппаратом – панель управления



Нажмите

и

## CLEANING (ЧИСТКА)

Служит для чистки печатающей головки пузырьково-струйного картриджа.

## REPORT (ОТЧЕТ)

Служит для вывода на печать отчета о работе, списка зарегистрированных номеров или списка параметров настройки.

## TRANSMISSION MODE (РЕЖИМ ПЕРЕДАЧИ)

Служит для выбора режима работы.

## FILE PRINT (ПЕЧАТЬ ФАЙЛА)

Служит для печати документов, хранящихся в памяти, с тем, чтобы разгрузить компьютер.

+ Служит для указания + в номере факса.

## SPACE (ПРОБЕЛ)

Служит для ввода пробела между номерами или буквами при регистрации факсимильных номеров и имен.

## TONE (ТОН)

Служит для временной настройки факса на посылку тонального сигнала при использовании импульсного набора.

## D.T.

Служит для подтверждения тонального сигнала при регистрации информации.

## CLEAR (СБРОС)

Служит для быстрого сброса номера или имени, чтобы можно было заново ввести их.

Эти кнопки работают только в режиме принтера. См. MultiPASS Desktop Manager ...Руководство пользователя при работе с Windows....

## ON LINE (ОН ЛАЙН)

Служит для подключения компьютера к факсу.

## PRINTER (ПРИНТЕР)

Служит для включения режима принтера для печати из приложения не для Windows.

## ENVELOPE (КОНВЕРТ)

Служит для печати конверта из приложения не для Windows

## LF (ПРОГОН СТРОКИ)

Служит для прогона бумаги на одну строку за один раз.

## FF (ПРОГОН СТРАНИЦЫ)

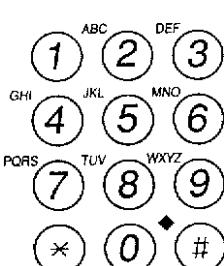
Служит для прогона нового листа для установки в положение для начала печати.

## PRINT MODE (РЕЖИМ ПЕЧАТИ)

Служит для установки режима HQ (высококачественная печать) и режима HS (быстрая печать).

## 2/3 1/2

Служит для уменьшения вывода до 2/3 от половины полного формата.



## ОЖИДАНИЕ

Служит для установки вызова в режим ожидания.

## ПОВТОРНЫЙ НАБОР

Служит для повторного набора номера, который был набран последний раз с помощью цифровых кнопок.

## R

Служит для доступа к внешней линии.

## ПАУЗА

Служит для ввода пауз между разрядами при наборе или регистрации факсимильных номеров.

## Цифровые кнопки

Используйте цифровые кнопки для ввода телефонных номеров при наборе. Эти кнопки можно также использовать для ввода текста, номеров и символов при регистрации имен.

**Жидкокристаллический дисплей**

Отображает сообщения и подсказки во время работы.

Отображает выбранные функции, номера и имена при регистрации информации.

**Индикатор АВТООТВЕТЧИК/РУЧНОЙ РЕЖИМ**

указывает, что выбран ручной режим ответа.

указывает, что выбран режим автоответчика.

[без символа] указывает, что выбран режим автоматического приема.

**Индикатор разрешения**

указывает, что установлен режим разрешающей способности СТАНДАРТНАЯ.

указывает, что установлен режим разрешающей способности ВЫСОКАЯ.

A указывает, что установлен режим разрешающей способности СТАНДАРТНАЯ для ПОЛУТОНОВ.

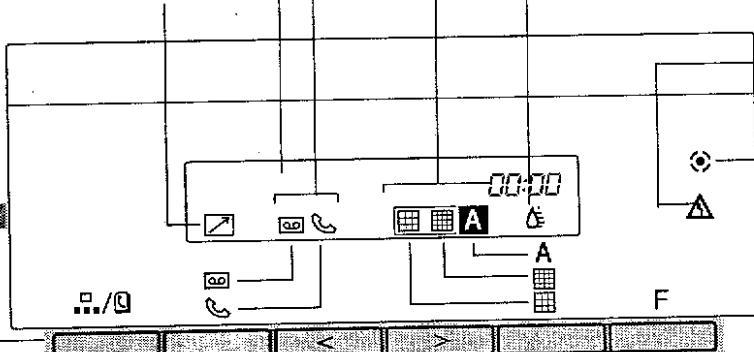
A указывает, что установлен режим разрешающей способности ВЫСОКАЯ для ПОЛУТОНОВ.

**Индикатор интерфейса ПК**

указывает, что компьютер имеет доступ к факсу.

**Индикатор ЭКОНОМИЯ ЧЕРНИЛ**

Горит, если выбирается режим экономии для принтера факса.

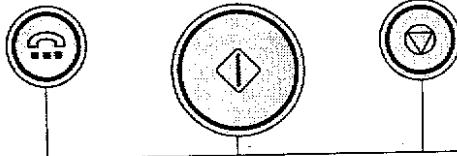


**Лампочка АВАРИЙНАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ**

Мигает при сбое.

**Лампочка РАБОТА**

Горит, когда факс использует телефонную линию.



**КОДИРОВАННЫЙ НАБОР/СПРАВОЧНИК**

Нажмите эту кнопку один раз (с последующим указанием двухразрядного кода) для набора факсимильного/телефонного номера, зарегистрированного для быстрого кодированного набора.  
Нажмите эту кнопку дважды для поиска факсимильных/телефонных номеров по имени, под которым они были зарегистрированы.

**АВТООТВЕТЧИК/РУЧНОЙ РЕЖИМ**

Возможны три режима:

- для приема вызовов вручную,
- для передачи вызовов на автоответчик,
- [без символа] для автоматического ответа на запросы от факса.

**Кнопки стрелок (< >)**

Служат для перемещения по меню и спискам, которые появляются на жидкокристаллическом дисплее, а также для изменения настроек. Эти кнопки используются также для указания названий некоторых операций и для регулировки уровня громкости контрольного громкоговорителя.

**ПОЛУТОН/ВЫСОКОЕ/СТАНДАРТНОЕ**

Служит для установки разрешающей способности для типа посылаемого документа.

**FUNCTION (ФУНКЦИЯ)**

Служит для начала регистрации факсимильных номеров, имен и других важных параметров для посылки и приема.

**НЕ СНИМАЯ ТРУБКИ**

Служит для подключения и отключения телефонной линии (автоматическое установление соединения).

**ПУСК/КОПИРОВАНИЕ**

Служит для начала посылки, приема и копирования. Эта клавиша используется также для операций по вводу данных.

**СТОП**

Служит для отмены посылки, приема, копирования и операций по вводу данных.

# Регистрация своего имени и номера

Теперь вам нужно зарегистрировать время, дату и ваше имя, которые будут появляться в верхней части каждой посылаемой вами страницы.

## Перемещение по основным меню

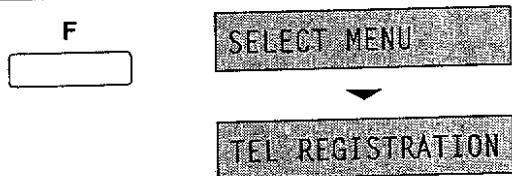
Факсимильный аппарат включает в себя систему меню, которую вы используете для регистрации информации и выбора факсимильных и телефонных операций. Ниже перечислены основные позиции главного меню:

TEL REGISTRATION  
USER SETTINGS  
REPORT SETTINGS  
TX SETTINGS  
RX SETTINGS  
FAX PRINTER  
SYSTEM SETTINGS

Полное описание системы меню приведено в разделе "Установки меню пользователя" на стр. 80.

Для доступа к меню и выбора установки следуйте нижеприведенным указаниям.

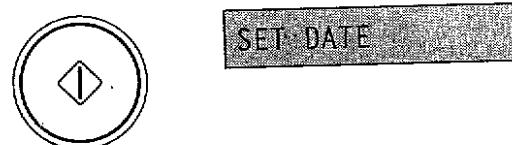
- 1** Нажмите [FUNCTION] (ФУНКЦИЯ).  
Подождите секунду, пока на экране не появится TEL REGISTRATION.



- 2** Нажмайте [<] или [>] для перемещения по меню, пока не увидите нужное вам меню. На жидкокристаллическом дисплее отображается название меню.



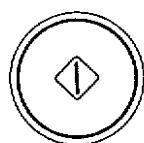
- 3** Нажмите [ПУСК/КОПИРОВАНИЕ]. На жидкокристаллическом дисплее отображается первая позиция выбранного меню.



- 4** Теперь вы можете сделать свой выбор.  
Нажмайте кнопки стрелок для просмотра возможных позиций.



- 5** После выбора или ввода значения нажмите [ПУСК/КОПИРОВАНИЕ].



**6** Повторите пункты 4 и 5.

**7** По завершении работы нажмите [СТОП].  
Регистрация завершается, и факс возвращается в  
резервный режим.



2

### ПРИМЕЧАНИЕ

Если спустя 60 секунд с панели управления ничего не вводится, то факс возвращается в резервный режим и все незарегистрированные изменения теряются.

## Задание номера

Следуйте нижеприведенным указаниям каждый раз, когда вам дается подсказка о вводе факсимильного или телефонного номера.

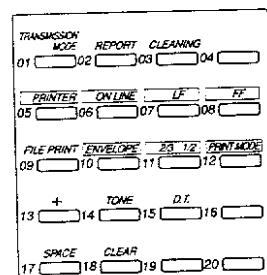
Используйте цифровые кнопки для ввода номера.



- Можно задавать до 20 разрядов для факсимильного номера и до 100 разрядов для номера быстрого набора.
- Не следует вводить тире, наклонную черту, запятую и прочие знаки пунктуации.

Используйте кнопки быстрого однокнопочного набора в соответствии с указанным ниже.

- Для ввода пробела нажмите [SPACE] (ПРОБЕЛ).
- Если вы ошиблись, нажмите [CLEAR] (СБРОС) и введите номер заново.
- Чтобы стереть ранее зарегистрированный номер, нажмите [CLEAR] (СБРОС). Можно также ввести новый номер прямо на старый.



## Задание имени

Каждый раз, когда вы регистрируете факсимильный или телефонный номер, вы можете присвоить этому номеру имя. Для ввода имени с панели управления используйте цифровые кнопки для указания алфавитно-цифровых символов.

Каждой кнопке присвоена определенная группа букв плюс разряд. Каждое нажатие кнопки переводит ее к следующему символу в группе. Символ [\*] меняет режим ввода букв верхнего регистра на нижний регистр и наоборот.

Используйте нижеприведенную таблицу для определения того, какой номер нужно нажать для каждого символа.

Верхний регистр	Нижний регистр	Нажмите эту цифровую кнопку
0	0	0
1	1	1
ABCÄÄÄÄÄÄÆÇ 2	abcäääääääæç 2	2
DEFÐŒÉÈÈÈ 3	defðœéèèè 3	3
GHIÏÍÍÍÍ 4	ghiïíííí 4	4
JKL 5	jk15	5
MNOÑÐÖÖÖÖÖÔ 6	mnoñðöööööô 6	6
PQRSÐ 7	pqrsp ð 7	7
TUVÜÜÜÜ 8	tuvüüüüü 8	8
WXYZÝ 9	wxyzý 9	9
-.*#!“,:; ^_=!`?\$_@%&+( )[]{}<>		#

- Сначала нажмите цифровую кнопку, соответствующую строке, в которой находится нужный вам символ.
  - Нажимайте цифровую кнопку, пока нужный вам символ не появится на дисплее. Например, чтобы ввести Canon 1:

- 1** Нажимайте соответствующую цифровую кнопку, пока не появится нужный символ.

6

Нажмите кнопку 2 три раза.

- 2** Следующий символ должен быть в нижнем регистре, поэтому нажмите [\*] для перехода с верхнего регистра на нижний. Затем нажмите цифровую кнопку для отображения нужного символа.

9

Нажмите [\*]. Затем нажмите кнопку 2 один раз.

- 3** Следующий символ находится в другой группе, поэтому нажмите цифровую кнопку другой группы – курсор перемещается автоматически. Нажмите цифровую кнопку, пока не появится нужный символ.

Can

**Нажмите кнопку 6 два раза.**

- 4** Следующий символ находится в той же группе, поэтому нажмите [**>**] для перемещения курсора вправо. Затем нажимайте цифровую кнопку.

Canal

Нажмите [>] один раз. Затем нажмите кнопку 6 три раза.

- 5** Повторите пункт 4 для ввода [п].

Canon

**6** Следующий символ – это пробел. Просто нажмите [SPACE] (ПРОБЕЛ).

Canon\_

Нажмите [SPACE] (ПРОБЕЛ) один раз.

**7** Следующий символ – это разряд. Нажмите цифровую кнопку, соответствующую этому разряду. (Для разрядов, отличных от 0 и 1, нажимайте кнопку повторно, пока не появится нужный разряд.)

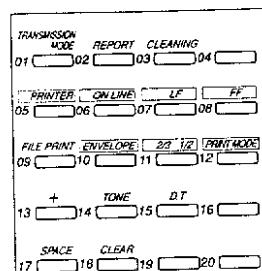
Canon 1

Нажмите кнопку 1 один раз.

**8** После ввода имени нажмите [ПУСК/КОПИРОВАНИЕ].

■ В имени можно задавать до 16 символов.

- Для ввода пробела между символами нажмите [SPACE] (ПРОБЕЛ) или переместите курсор вправо с помощью [>].
- Чтобы исправить ошибку, используйте кнопки стрелок для подведения курсора к месту ошибки, а затем введите правильный символ. Можно также нажать [CLEAR] (СБРОС), а затем ввести имя заново.
- Чтобы стереть ранее зарегистрированное имя, нажмите [CLEAR] (СБРОС) или просто введите новое имя на старое.



## Указание своих атрибутов на факсимильном сообщении

### ■ Идентификация ваших документов

При посылке документа вы можете сделать так, чтобы принимающий факс указывал при печати ваш факсимильный номер, ваше имя (известное как ваш идентификатор), текущую дату и время. Эта информация называется ТТИ (идентификация передающего терминала) и указывается мелким шрифтом в верхней части факсимильного документа.

Идентифицируя посылаемые вами документы, принимающая сторона сразу же определит ваши факсимильные сообщения. На рисунке ниже показан образец документа с идентифицирующими сведениями.

01/12 '95	10:12	FAX 321 456 7777	CANON U.S.A.	--- CANON USA FAX	<input checked="" type="checkbox"/> 01/01
THE SLEREXE COMPANY LIMITED					
SAPORS LANE - BOOLE - DORSET BH 25 8 ER					
TELEPHONE DOOLE (045 13151617) TELEX 123456					
Our Ref. 350/PJC/EAC					
Имя стороны, принимающей документ					
Ваше имя или название компании					
Ваш факсимильный/телефонный номер					
Дата и время посылки документа					

Верхняя строка включает в себя имя принимающей стороны, если вы посыпаете документ с помощью быстрого однокнопочного набора, быстрого кодированного набора, группового набора или набора по справочнику, и имя абонента было зарегистрировано. Она также включает в себя общее число посыпаемых страниц, если вы посыпаете документ из памяти.

## Регистрация даты и времени

Для установки даты и времени следуйте нижеприведенным указаниям. Дата и время появляются на жидкокристаллическом дисплее, а также на посылаемых документах.

1

Нажмите [FUNCTION] (ФУНКЦИЯ).

Подождите секунду, пока на дисплее не появится TEL REGISTRATION.

F

SELECT MENU

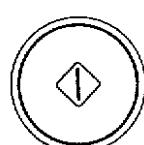
TEL REGISTRATION

2

Используйте [<] или [>] для выбора USER SETTINGS.

< >

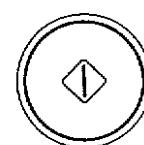
USER SETTINGS



SET DATE

3

Нажмите [ПУСК/КОПИРОВАНИЕ].



00/00/00

4

Введите текущую дату с помощью цифровых клавиш, указывая день, месяц, год в формате (DD/MM/YY).

0 ~ 9

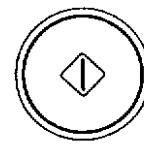
31/12/95

- Перед одним разрядом указывается ноль.
- Для внесения исправления нажмите [CLEAR] (СБРОС) для возврата к предыдущей установке и введите дату заново.
- Для изменения формата даты см. SYSTEM SETTINGS на стр. 88.

5

Нажмите [ПУСК/КОПИРОВАНИЕ], если вы хотите завершить ввод новой даты.

Подождите секунду, пока на дисплее не появится SET TIME.



DATA ENTRY OK

SET TIME

6

Нажмите [ПУСК/КОПИРОВАНИЕ].



00:00

**7**

Задайте время с помощью цифровых кнопок.

Установите время, используя 24-часовую систему.

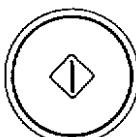
Перед одним разрядом ставьте ноль. Пример:

07:30 = 7:30 a.m.

17:05 = 5:05 p.m.

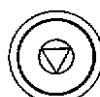
**0 ~ 9****08:15****8**

Нажмите [ПУСК/КОПИРОВАНИЕ], если вы хотите завершить установку нового времени.

**DATA ENTRY OK****2****9**

Нажмите [СТОП].

Регистрация завершается, и факс возвращается в резервный режим.



## Регистрация своего телефонного номера и имени

Следуйте нижеприведенным указаниям, если вы хотите, чтобы ваш факсимильный номер и имя были указаны в верхней части посылаемого документа.

**1**

Нажмите [FUNCTION] (ФУНКЦИЯ).

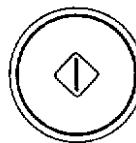
Подождите секунду, пока на дисплее не появится TEL REGISTRATION.

**F****SELECT MENU****TEL REGISTRATION****2**

Используйте [<] или [>] для выбора USER SETTINGS.

**< >****USER SETTINGS****SET DATE****3**

Используйте [<] или [>] для выбора ENTER YOUR TEL.

**< >****ENTER YOUR TEL****TEL=**

Нажмите [ПУСК/КОПИРОВАНИЕ].